

# EL REAL VALLADOLID, EN PICADO

## CASTILLA DEPORTIVA

Número 537

:::

Suplemento de LIBERTAD

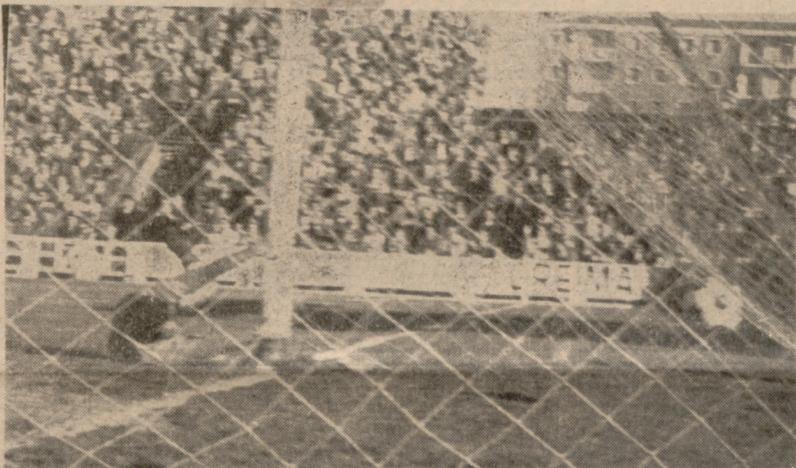
:::

23 de febrero de 1970

Ayer, una nueva derrota; esta vez sin paliativos, frente a un Córdoba vulgar, cuyo único mérito fue aprovechar los fallos locales. No cabe alegar mala suerte: dos balones de los visitantes se estrellaron en la madera, en la primera mitad. Sólo tres jugadores se salvaron del naufragio: LIZARRALDE, SALVI y LASA



À LA ESPERA. — Como se le ve en esta fotografía, estuvo Alvarez la mayoría del tiempo; a la espera. El otras veces valiente y eficaz ariete fue ayer un conato de delantero, que las más de las veces se limitó a ver cómo despejaban los zagueros visitantes.



GOL.—Lizarralde, el hombre que más voluntad puso y el más acertado sería el autor del único gol blanquívioleta. Un magnífico gol que aquí vemos en su segunda fase, cuando el balón ya está en las mallas.

tes no creados directamente por la trayectoria del equipo. Tenemos la buena o mala costumbre de juzgar las actuaciones del Real Valladolid conforme a nuestro leal saber y entender y procurando, sin traicionar, por supuesto, nuestra ética profesional, dar a nuestras críticas un sentido constructivo. Por eso, a raíz del relevo de entrenador y advirtiendo un cambio favorable en la orientación del equipo y aún mejor en la ejecución de éste, olvidamos nuestro pesimismo anterior y abrimos un portillo a la esperanza. Es posible que fuéramos más allá de lo prudente, o al menos así quisieran hacérselo ver esos buenos amigos, de los que no sólo se admite, sino que se agradece el consejo. A esos buenos amigos, sin embargo, nosotros les hablabamos de cómo jugaba el equipo fuera y de la evolución favorable que, en el aspecto físico y técnico se iba produciendo en la plantilla.

El razonamiento, todavía seguimos creyéndolo así, era bastante lógico. De una parte se admitía por todos la deficiencia física de la plantilla, y en este sentido, la contratación de un especialista para la preparación no podía dejar de dar sus frutos. En el otro aspecto, equivocados o no, consideramos a Saso como un buen técnico, y estaba por encima de todo ese bien hacer, esa fortaleza del cuadro blanquívioleta frente al Bilbao Atlético, el Calvo Sotelo y el Betis, que era lógico aceptar como una primera fase de una reacción consolidada. No era ningún desatino pensar, si ponemos, que los recién incorporados del filial mejorasen a medida que ganaban en experiencia y que lo propio ocurriría con el equipo conforme avanzase la competición.

Pero la trayectoria del equipo no fue, primero, tan firme como cabría esperar, y además, es evidente que nunca faltaron "pegas". Expulsión de Docal sobre la de Rivas, que ya se había producido antes; lesión prolongada de Montoya y, por último, una nueva expulsión, de Gatell, que precisamente vivía su mejor fase desde que ingresó en la plantilla blanquívioleta. Esto, no obstante, no era suficiente para justificar esa caída en picado que se inició en el Estadio ante el "líder", tras unos minutos iniciales francamente buenos. No; nada hay

que sirva de explicación plausible para estas cuatro derrotas en cadena, con sólo dos goles a favor por siete en contra.

Ayer mismo, contando con las ausencias justificadas —de Gatell, Montoya, Nozal y Recio—, el "once" inicial parecía bueno.



LASA, EN LA BRECHA.—De los delanteros, fue Lasa el único decidido y acertado a medias. Tuvo jugadas como ésta del primer tiempo, tras un buen pase de Alvarez —lo poco bueno que hizo éste— en las que ganó la acción a la zaga sin arrugarse por lo que le venía encima. El balón, sin embargo, saltaría alto. Esto ocurría en el primer tiempo.

sobre el papel e incluso en el ensayo previo semanal había (Pasa a la página siguiente)

## CINCO PREGUNTAS CON RESPUESTA

Montoya, Recio, Román y Nozal no estaban en disposición de jugar

Paquito salió con fiebre... aunque antes de empezar dijera que estaba bien

Aunque habitualmente no hacemos "las casetas", había algunas interrogantes que suponemos bullían también en la cabeza de los pocos espectadores. Los cambia-

nos sorprendieron a casi todos y antes de ellos la lista de jugadores convocados, en la que figuraban varios jugadores con los que Saso no ha venido contando habitualmente desde que se hizo cargo del equipo y faltaban otros que, por el contrario, habían figurado desde el primer momento en los planes del entrenador.

—¿Por qué no estaba Román entre los convocados? —fue nuestra primera pregunta.

—Román fue el viernes al médico, porque no se encontraba bien, y le prescribió reposo y tranquilizantes hasta el martes, en que debía reanudar los entrenamientos. Ese mismo día me pidió permiso para desplazarse a Canarias, pero le hice ver que, según el parte médico, el martes habría de reanudar el entrenamiento. Luego, por lo visto, el doctor le examinó nuevamente, ampliando el plazo de inactividad... y Román se fue a Tenerife y Las Palmas.

—¿Y Montoya? Según él, está en disposición de jugar...

—El sábado comentamos eso en el entrenamiento, porque lo cierto es que el muchacho, aunque clínicamente recuperado, no está, todavía, en condiciones de jugar. ¡Qué más quisiera yo que contar con él!

—¿Nozal?

—El caso de este chico es bastante complejo y no quiero forzar las cosas con él. Viene arrastrando una lesión y durante la semana ha estado sometido a tratamiento de onda corta.

—Después de Recio, por la lesión sufrida el jueves, y Gatell, cumpliendo la sanción, sólo quedaban Astrain, cuya baja forma se ha puesto de manifiesto en los últimos partidos y Robles, indisponible por cuestiones que no son de incumbencia del entrenador.

—¿Por qué se cambió a Paquito?

—Paquito me confesó en el descanso al preguntarle la razón de su falta de facultades, que apenas había dormido una hora durante la noche por tener fiebre. En efecto, reconocido por el doctor se vio que estaba en estado febril. El jugador sin embargo, no me lo confesó horas antes del partido cuando pregunté a todos si tenían algún trastorno o les había ocurrido algo durante la noche que pudiera mermar su rendimiento. Esto es una cosa que hago siempre antes de los partidos.

—¿Hubiera salido Montes desde el primer momento, de haber tenido que prescindir de Paquito, por su indisposición?

—Quizá no, aunque esto es algo que no puedo asegurarte. Desde luego, habría llamado a otro jugador y quizá hubiera cambiado el dispositivo poniendo a Salvi de la lateral derecho y a De la Cruz en la izquierda.—P.

**MUNICIO**  
BONOS LIMPIEZA  
MÁQUINAS DE OFICINA  
Calle 22 - Teléfono 26006

TEMPERATURA IDEAL

Con frío y calor

**HOSTAL FLORIDO**  
EL MEJOR

LA NOVEDAD  
DOCAL



Cinco jornadas de sanción tras dos por lesión ha estado ausente el ariete de cordón. Después de su magnífica actuación en el partido amistoso del jueves, esperamos que su reaparición proporcione favorablemente el rendimiento del equipo. Docal, sin embargo, tuvo una de sus tardes grises, en la que no acertó en su fuerte disparar —ni tampoco en el remate, que apenas incluyó. Una reaparición de signo negativo, como la...

**POLLO INFRA GRILL**  
ASADO AL MOMENTO

Establecimiento con aire acondicionado  
PARA SU BODA, BANQUETE, FIESTAS

**HOSTAL FLORIDO**

## ¡¡UN PROBLEMA RESUELTO!!



- Higadillos a la española
- Alitas del diablo
- Croquetas caseras
- Pollo estofado
- Pepitoria de pollo
- Mollejas a la brava
- Pollo chilindrón

SE DESTAPA, SE PONE AL FUEGO..., ¡Y A LA MESA!

Platos precocinados preparados por  
**Comercial Carsa, S. A.**  
Avda. del Mediterráneo, 5. MADRID

Delegación Zona Norte:  
**Reproductoras de Castilla, S. A.**  
Puente Duero, 47. VALLADOLID  
Teléfonos 233705 - 236445

Los deportistas de todo el mundo confían en **OMEGA**

LA FIGURA DEL PARTIDO  
**LIZARRALDE**



Dentro de la pobre exhibición de juego que ayer llevaron a cabo los blanquívioletas, pocos jugadores se salvaron; pero seguro que el más eficaz, el más pundonoso y acertado fue el reparecido Lizarralde, que bregó sin tregua durante todo el partido y, sobre todo en el primer tiempo, fue quizás el jugador más sobresaliente sobre el campo. Marcó el gol en un soberbio trallazo y luchó hasta el límite de sus fuerzas, aparte de su eficaz maraje a Jaén. ¡Lástima que su reaparición se haya producido en una jornada tan poco afortunada!

**Tremiño**  
JOYERO  
AGENCIA OFICIAL **OMEGA**  
SANTIAGO, 8 (adossado a la Iglesia)  
PLAZA MAYOR, 11 (junto café Norte)

# EL REAL VALLADOLID, EN PICADO



DOS FALLOS.—Fue, quizá, la ocasión más clara del partido. El centro desde la derecha, rebasada la zaga, era un bombón para Alvarez, que, pese a su buen salto, falló lastimosamente. Luego, Lasa, que aparece detrás, tendría su oportunidad, pero tan poco acertó. Iban nueve minutos de juego...

(Viene de la página anterior)

hecho concebir muchas esperanzas.

Faltaban extremos—haría falta preguntar, sin embargo, dónde están los extremos extremos que puede sacar el Valladolid—y todo lo que se quiera, pero la alineación, en principio, no disgusta a nadie. Tampoco la ejecución de esos once en la fase inicial del partido. Era fácil advertir que en esta ocasión se procuraba entorpecer y frenar a los hombres teóricamente más peligrosos del equipo visitante: Salvi sobre Jara, Marañón sobre Cruz-Carrascosa y Lizarralde sobre Jaén. Todo iba bien en principio. El Córdoba, quizá porque no es nada del otro mundo y en parte también porque se veía quizá sorprendido y, desde luego, superado, no parecía enemigo de cuidado. Y por eso, pese a que volvieron a reducirse los fallos increíbles en la boca del gol, nadie pasaba inquietud, y cuando Lizarralde logró su magnífico tanto, se acogió no como el gol de turno, sino como el primero.

Sin embargo, todo cambió. El Córdoba reaccionó bien, pero, desde luego, sin mostrar nada extraordinario. Fue suficiente aquello, sin embargo, para que renacieran todos los defectos, todos los errores que por una vez creíamos superados. Cada balón que traspasaba el medio campo era un peligro en potencia; cada conato de ataque llevaba la confusión y el abrumamiento al área local. Poco a poco, las dudas y vacilaciones, los errores, se multiplicaban por contagio, hasta desembocar en esa traza final que tuvo sus hitos en los minutos setenta y tres y setenta y cinco del partido. Dos nuevos goles absurdos, con abundante colaboración por parte blanquiverde.

que suponen una nueva derrota. Ahora ya está iniciada la cuenta de los negativos y no se vislumbra solución fácil para este asunto. El problema es serio, y en la triste jornada de ayer, aparte de ponerse nuevamente de manifiesto una fragilidad defensiva que ya se venía acusando de tiempo, se ha podido comprobar la razón del ostracismo de ciertos jugadores, a los que quizá nada pueda reprocharse en cuanto a técnica, pero es elocuente su falta de condición física, muy por debajo de la que exhiben incluso los menos dotados, en este aspecto, de los habituales en la formación.

El momento es grave, gravísimo. Endeizarse ahora es mucho más difícil. Hasta aver, todo era mucho más sencillo, pensando, claro está, en la limitación de los objetivos para la actual campaña: permanencia decorosa. Antes de esta derrota se estaba tan cerca de los

puestos de honor como de los vergonzantes. Ahora no sólo son esos dos negativos, sino la sensación de impotencia del equipo y ese "bache" tremendo en el que se halla, cuyas causas parecen traspasar lo meramente deportivo. No son ganas de dramatizar al hablar así, sino la reflexión lógica tras esa serie increíble de decepciones. Hay demasiada oscuridad en torno al equipo, demasiados imponderables. Hace falta luz y diligencia. Lo primero, para descubrir los males, y lo segundo, para abordar en serio, sin cortapisas, la solución. Pero ésta es una labor que debe empezar hoy mismo.

### Comienzo aceptable

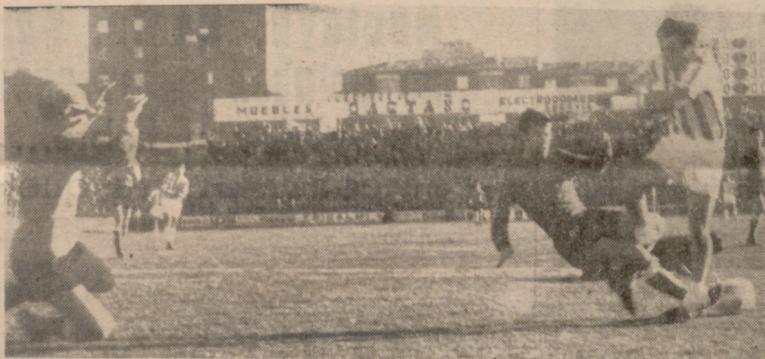
Se ha explicado, en parte, el dispositivo táctico blanquiverde en este partido y las misiones específicas de algunos de sus hombres. Falta reseñar que, como habrán supuesto, Rivas que-

bola del balón de palo a palo. La suerte estaba del lado local, no cabía duda.

### En picado

Del segundo tiempo, mejor sería no hablar. La fiebre de Paquito—ocultada al entrenador hasta entonces—daba paso a Montes en la zaga. Era peor el remedio que la enfermedad. Se quitó—mejor, iban en aumento—las absurdas vacilaciones en la zaga, y para colmo, Lizarralde iba acusando su terrible maratón de la primera mitad mientras Endeiz seguía apagado y adelante todo se reducía a los aciertos parciales de Lasa. Parciales solamente porque todo lo bueno que intentaba y elaboraba en solitario lo estropeaba en el momento decisivo.

La entrada de Moya por Endeiz, en el minuto sesenta y seis, no serviría para otra cosa que para acallar al grupo de espectadores que reclamaron su presencia. Fue una inútil concesión de Saso.



OTRA VEZ LASA.—Esta es la ocasión de Lasa en la segunda parte, tras una fulgurante inter-nada en la que ya parecía imposible marrar el gol. Sin embargo, el cruce providencial de Ponce logrará resolver el peligro, "in extremis".

## BLOC DE NOTAS

Magnífica tarde de fútbol... pero sin fútbol. Excelente temperatura y apenas una ligera brisa, que agradecían los que ocupaban localidades soledadas. El terreno de juego, en buenas condiciones.

El campo registró una entrada discreta, porque en las gradas no había aperturas, ni mucho menos, e incluso se advertían claros. El público siguió con interés las incidencias del juego y aplaudió, en la primera fase; pero luego, a medida que decayó el juego de los locales, comenzaron primero las palmas de tanto y luego la protesta abierta. No seremos nosotros los que critiquemos esta actitud, porque lo cierto es que sobre el césped los blanquiverdes estaban dando motivos suficientes para ello.

### ALINEACIONES

Córdoba C. F.: García; Ponce, Rodri, Verdugo; Jaén, Torres; Cuesta, Cepas. Cruz-Carrascosa, Diego y Jara.

En el minuto cuarenta y tres, Alvarez salió en lugar de Cepas, que había recibido un fuerte golpe en el muslo derecho. Tras conseguir Jara el segundo tanto, Crispí reemplazó a Diego.

Real Valladolid: Aguilar; De la Cruz, Rivas, Paquito; Salvi, Marañón; Lizarralde, Endeiz, Alvarez, Docal y Lasa.

Montes salió en la segunda parte sustituyendo a Paquito, que había recibido un golpe en un tobillo. En el minuto sesenta y seis, Moya salió en lugar de Endeiz.

### GOLES

Veinte minutos de juego, Paquito saca un golpe franco desde el esquinazo izquierdo del área y Lizarralde recoge

el rechace de la zaga y sin parar, a la media vuelta, empalma un gran disparo que García ni ve. 1-0.

Sesenta y tres minutos. Centro desde la derecha y barullo en el área local, con una serie de rechaces, y finalmente el balón va hacia la izquierda, donde Diego remata a las mallas de un tiro raso. 1-1.

Sesenta y cinco minutos. Montes no alcanza un balón y se produce córner. A la salida de esta falta Jara recoge el rechace y de espaldas a la puerta empuja un tiro alto que Aguilar no alcanza en su tardía estirada. 1-2.

### INCIDENCIAS

Se jugó fuerte, pero sin violencia. Alvarez tuvo que ser asistido y también el meta García tras una estirada a los pies de De la Cruz. Lizarralde, al cortar una jugada, recibió un golpe del que fue asistido en la banda.

### ARBITRO

Discreta la labor del colegiado cántabro señor Olaverri, aunque se equivocó en algunas apreciaciones de la línea de la ventanilla y tampoco interpretó correctamente las tarjetas. Fueron pequeños defectos, porque lo cierto es que el colegiado no se hizo notar y ese ya es un mérito.

### OTROS DATOS

El Córdoba lanzó seis saques de esquina y catorce tiros a puerta, nueve de ellos fueron. Le fueron señaladas cuatro faltas y cinco fuera de juego.

Por su parte, el Valladolid lanzó cinco saques de esquina y catorce tiros a puerta, seis de ellos fuera. Fue sancionado con diecinueve faltas.

aba a la expectativa atrás y que De la Cruz y Paquito, sin hombres concretos a quien vigilar, quedaban con bastante libertad de movimientos, lo que no le ocurría a Endeiz, por ejemplo, que aguantaba desde el minuto inicial la persecución implacable de Costa. Adelante, Lasa, Docal y Alvarez se las entendían con García ni ve. 1-0.

Sesenta y tres minutos. Centro desde la derecha y barullo en el área local, con una serie de rechaces, y finalmente el balón va hacia la izquierda, donde Diego remata a las mallas de un tiro raso. 1-1.

Sesenta y cinco minutos. Montes no alcanza un balón y se produce córner. A la salida de esta falta Jara recoge el rechace y de espaldas a la puerta empuja un tiro alto que Aguilar no alcanza en su tardía estirada. 1-2.

Se jugó fuerte, pero sin violencia. Alvarez tuvo que ser asistido y también el meta García tras una estirada a los pies de De la Cruz. Lizarralde, al cortar una jugada, recibió un golpe del que fue asistido en la banda.

Discreta la labor del colegiado cántabro señor Olaverri, aunque se equivocó en algunas apreciaciones de la línea de la ventanilla y tampoco interpretó correctamente las tarjetas. Fueron pequeños defectos, porque lo cierto es que el colegiado no se hizo notar y ese ya es un mérito.

El Córdoba lanzó seis saques de esquina y catorce tiros a puerta, nueve de ellos fueron. Le fueron señaladas cuatro faltas y cinco fuera de juego.

Por su parte, el Valladolid lanzó cinco saques de esquina y catorce tiros a puerta, seis de ellos fuera. Fue sancionado con diecinueve faltas.

Nadie pensaba ya en aumentar la cuenta goleadora y, por el contrario, pese a la inocencia cordobésista, eran tantas las concesiones de la zaga que parecía imposible no marcar. Llegaron los goles, efectivamente, en contados minutos, como suele ser usual últimamente. Primero un balón que se pasa tranquilamente por entre cinco jugadores blanquiverdes, un remate en pija y un portero que se sumó a la pasividad general. Luego, el aparatoso y afortunado remate de Jara, que entró gracias a eso y a la tardía reacción de Aguilar. Dos goles en fallos, dos golpes de fortuna del Córdoba, de acuerdo, pero aquello era lo menos que podía pasarle a un equipo tan conformista, cobarde y lleno de errores.

Unos errores que se han señalado en los jugadores y que cada vez se extienden a Saso. No hay nada que oponer al planteamiento ni a la alineación, repetimos, pero los cambios estuvieron hechos rematadamente mal y, lo que es peor, suponen otras tantas concesiones a la galería. Mal, muy mal en este aspecto el entrenador, porque estas decisiones delatan falta de confianza, y esto es un mal grave, máxime en estos momentos.

Bien creíamos, hace todavía unas semanas, que no nos veríamos obligados a escribir así. Nuestra esperanza se basaba tanto en los recursos propios como en la pobreza y vulgaridad imperantes en la Segunda actual. Todavía hasta ayer había posibilidades, siquiera, de poner freno a esa caída vertiginosa hacia lo que casi ni nos atrevemos a mencionar: la Tercera. Todavía hoy remedio, debe haberle al menos, pero hay que trabajar sobre ello desde ahora mismo.

En el minuto treinta y ocho, un jugador de Jara, que lanzó un poste, sirvió de alabanzado y poco después era Cruz-Carrascosa el que a placer empalmaba un trillazo que Aguilar neutralizaba tras una increíble caram-

bolística. El balón de palo a palo. La suerte estaba del lado local, no cabía duda.

Del segundo tiempo, mejor sería no hablar. La fiebre de Paquito—ocultada al entrenador hasta entonces—daba paso a Montes en la zaga. Era peor el remedio que la enfermedad. Se quitó—mejor, iban en aumento—las absurdas vacilaciones en la zaga, y para colmo, Lizarralde iba acusando su terrible maratón de la primera mitad mientras Endeiz seguía apagado y adelante todo se reducía a los aciertos parciales de Lasa. Parciales solamente porque todo lo bueno que intentaba y elaboraba en solitario lo estropeaba en el momento decisivo.

La entrada de Moya por Endeiz, en el minuto sesenta y seis, no serviría para otra cosa que para acallar al grupo de espectadores que reclamaron su presencia. Fue una inútil concesión de Saso.

# Auténticas ENTREVISTAS FALSAS



## MUJERES HABLADORAS

Buena suerte, por ejemplo, tuvo Gabino. Y mala suerte, por poner otro ejemplo, la tuvieron los comuneros de Castilla, puestos a hacer historia. Y como el partido de ayer también tuvo su historia, su mala suerte y su todo, de ahí que sin pararnos en barras nos dirigiéramos al árbitro y le espetáramos como el que no quiere la cosa:

—¿Ponemos prólogo a la hectómbo? —Explíqueme primero que es un prólogo. —Pues, verá señor Olaverri. Prólogo es aquella cosa que en los libros se escribe después, se imprime antes y no se lee ni antes ni después.

—Pues, prologuemos, venga. —¿No vio el penalty que hicieron a Lasa? —No, porque estaba a lo mío. —¿Y cuál era lo suyo? —Estar a lo mío. —Le advertimos que estamos dispuestos a guardarle el secreto...

—Perdone, pero no, porque para mí la duración del tiempo que una persona puede guardar un secreto es directamente proporcional a la distancia que le separa del teléfono más próximo.

Eizaguirre, tan grandón como siempre, se dispuso rápido al tiroteo: —Que el partido resultó tan difícil como esperaba, es obvio contárselo a usted, que me está escuchando.

—Más cosas... —La emoción no menajó en ningún instante y hubo emoción para dar y tomar en el mercado, en el terreno de juego y en los vestuarios. Eso, lo que yo le diga.

—Más cosas... —En el primer tiempo teníamos que haber "marcado" y si no marcamos como teníamos que haber "marcado", es porque no marcamos aunque teníamos que haber "marcado". Eso, lo que yo le diga.

—Sume y siga, "nlix"... —No nos desmoralizamos en ningún momento y así como la peor desgracia para una mujer habladora es que su marido se le vuelva sordo, creo, entiendo y manifiesto que la peor desgracia para el Valladolid fue creer que con su gol de ventanilla nos llevaba alguna ventaja. Eso, lo que yo le diga.

—¿Hubo calidad? —Futbolísticamente hablando, menos que en las rebajas de enero. —¿Por qué? —Porque los nervios salieron a relucir, dadas las especiales circunstancias de los equipos que se enfrentaban.

—Eso, lo que usted nos diga, ¿por qué? —Porque nosotros queremos subir y ustedes no quieren bajar. Y como siempre que uno quiere subir y el otro no quiere bajar, pasa lo mismo, de ahí que hoy sucediera igual. Eso, lo que yo le diga.

—Le sorprendió o no le sorprendió el 1-2? —Si quiere que le diga la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad, sólo tengo que levantar la mano derecha y decirle que no me sorprendió, ni un pelo. —¿Por qué? —Pues porque el Valladolid no tiró a gol. Y como cuando no se tira a gol, no hay goles, de ahí que el 1-2 al que usted se refiere, no me sorprendiera lo más mínimo. Al fin, al cabo y al sargento, todo sucedió a tener de que no se tiró a puerta. Eso, lo que yo le diga.

—Y ustedes, cantaron más alto, ¿verdad? —Hasta por soleares, si señor. —¿Le deprimió el Valladolid? —El Valladolid, ¡hubo! Eso desde luego. Pero como nos superamos y no nos amilanamos, pues, ¡toma castaña!

Saso, no estaba para bromas. Así que nos pusimos todo lo serios que pudimos y... —No sé ni que decir... —¿Nosotros, ni que preguntar... —Estamos luchando bien, tenemos "encarrilado" el partido y en trescientos segundos, que siguen siendo cinco minutos, cambié el panorama, el otero y la corala.

—¿Cogen las causas... —No veo ninguna que justifique el "desaguisado". Y hoy menos que nunca, porque luchamos, marcamos y estuvimos encima, aunque esté mal el decirlo. —¿Le gustó el Córdoba? —No lo sé.

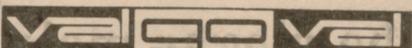
—¿No lo sabes, por qué? —Porque hoy se quedó inédito. Salto a defenderse, logró ese primer gol que no tenía que haber jugado y ni creó problemas ni creó nada. En dos jugadas, sin embargo, nos ganó. Si no es para echarse a llorar y a patear, ya no se para qué es.

—Mucho peligro en ciernes. —En ciernes, en sábado y domingo. Hemos de encontrar acciones y tenemos que encontrarlas. Y como todavía había buenas posibilidades de encontrarlas, pusimos a buscarlas y nada más.

JESUS CERÉZO YUSTO

## Así jugó el Real Valladolid

### TALLERES



CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJOS GARANTIZADOS  
BANCC CONTROL DE CARROCERIAS

Carretera León 59 - Km. 194  
Teléfono 224045  
VALLADOLID

### AGUILAR

No se movió en el primer gol y en el otro reaccionó tarde, aunque el tiro fue bastante sorprendente. Mala actuación, en suma, del canchero en una tarde de muy poco trabajo y no escasa de fortuna, pues dos tremendos disparos cordobésistas encontraron el obstáculo providencial de la madera.

### DE LA CRUZ

Desconcertante y decepcionante encuentro del magnífico jugador. Brilló únicamente como artillero en dos excelentes disparos a puerta, pero en defensa fue un desastre, sin sitio ni confianza.

### RIVAS

Significativo error, con su manía de sobar la pelota en el área, cuando la situación pide a gritos el despeje rápido y sin complicaciones que descongestione el juego. Algo que no parece querer atender y que supone un grave perjuicio para el equipo y para él, por supuesto.

### PAQUITO

No comenzó mal, mostrándose contundente y decidido en las entradas e incorporándose al ataque con soltura. Luego bajó en picado y, sobre todo en defensa, acudía siempre tarde y mal.

### SALVI

Eficaz, en líneas generales, su marcaje a Jara, que mostró su peligrosidad en los contados momentos que logró zafarse. Salvi anduvo siempre fuerte y decidido, cruzándose con eficacia atrás y desdoblándose con rapidez, aunque debió intentar esto muchas más veces.

### MARAÑÓN

También tuvo, como Rivas, errores frecuentes por querer complicarse la vida, en vez de cortar por lo sano. Esto y algunos fallos garrafales en el pase fueron el lado negativo de su actuación. En el positivo, varios cruces eficaces y sus incorporaciones al ataque, con dos tiros muy

## EL CORDOBA

Hasta que recibió el gol, el Córdoba se venía mostrando como un equipo mollar. Inoperante en el ataque y nada fuerte en la defensa. Luego reaccionó bien, favorecido, claro es, por las increíbles facilidades que le dieron los blanquiverdes, llenos de errores y sin fuerza atrás. Ya todo hay que decirlo, pero a punto de merecer en la primera mitad pero lo cierto es que los goles le llegaron después, en otros tantos fallos locales, nada sorprendentes por lo repetidos, Minad debía oír que por los méritos propios.

es justo consignar la buena labor de sus centrocampistas en la segunda mitad. La contundencia de Ponce y Torres atrás y la peligrosidad de Jara quien a pesar de estar bien situado mandó un tiro de travesaño y marcó el gol de la victoria en un acrobático y afortunado momento. En fin, el Córdoba, como otros que le han precedido, se elevó con las nubes, pero no los dampantes del Valladolid, que por los méritos propios.



J. L. PARRA

DIALOGOS EN LAS TRIBUNAS

«EL PUBLICO DEBERIA TENER UN POCO MAS DE SENSIBILIDAD PARA CON NOSOTROS»



Montoya, «EL PUBLICO DEBERIA TENER UN POCO MAS DE SENSIBILIDAD PARA CON NOSOTROS»

Javier Alvarez Salgado ganó el V Cross de Costa Esmeralda

Participaron atletas de Francia, Suiza, Portugal y España

CLASIFICACIONES

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Lists participants and their scores for the second division.

TERCERA DIVISION

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. Lists participants and their scores for the third division.

Tros el empate del Bernabéu, resumen optimista: Hay selección

De la mano de Kubala, el fútbol español se ha renacionalizado

Por ANTONIO VALENCIA



Bueno, pues ya hay selección. Después de los dos partidos de Sevilla y Madrid estimo que podemos extender un crédito en blanco y descansar con cierta tranquilidad.

algunos cronistas, fue más que satisfactorio para los «azurri» que, unánimemente reconocen esos informadores, tuvieron que luchar con una renacida «furia española» en vías de recuperación.

¡CUIDE LAS PUERTAS DE SU CUERPO! ¡CUIDE SU DENTADURA!

CICLO-CROSS

Basualdo, subcampeón mundial de aficionados

En la categoría profesional se impuso, una vez más, Eric de Vlaeminck

ZOLDER (Bélgica). (Afil). — El español José María Basualdo se ha clasificado en segunda posición en el Campeonato Mundial de Ciclo-Cross celebrado ayer por la mañana en la localidad belga de Zolder, cuyo título ha sido conquistado por el campeón mundial belga Robert Vermiere.

TROFEO CORNETA

- List of names and scores for the Trofeo Corneta competition.

DIARIAMENTE, DE LUNES A VIERNES, ATRAVIESA LA GEOGRAFIA PENINSULAR

«EL DIRECTO DE LAS 13,30»

DESDE BARCELONA VIA

CADENA IBERICA

Emisoras de RADIO PENINSULAR

— y — R. E. M.

Viaja en «EL DIRECTO DE LAS 13,30»:

- List of names: MARUJA FERNANDEZ, JOSE FELIX PONS, LUIS DEL OLMO, EDUARDO ALARCON, PEDRO RUIZ, JOSE MARIA DURAN, FRANCISCO GARCIA NOVELL, Y el humor de FRANZ JOHAM

En los «puntos de contacto»... ESPECIALISTAS DEPORTIVOS COMENTARISTAS MUSICALES ¡¡LOS MAS DESTACADOS RADIOFONISTAS!!!

HORA: UNA Y MEDIA DE LA TARDE

Es... «EL DIRECTO DE LAS 13,30»

Dirigido por JOSE JOAQUIN MARROQUI. Asista diariamente a su paso en la sintonía de «LA VOZ DE VALLADOLID»

ELOGIOS DE LA PRENSA ITALIANA

ROMA, 22. (Afil). — Con pocas excepciones, la Prensa deportiva italiana reconoce que la actuación de la selección italiana en su partido amistoso contra España, en Madrid, la pasada noche, fue decepcionante.

El empate a dos tantos, señalan

REUNION DEL COMITE DIRECTIVO DE LA U. C. I.

ZOLDER (Bélgica). (Afil). — Con ocasión de los Campeonatos del Mundo de Ciclo-Cross, el Comité Directivo de la Unión Ciclista Internacional se ha reunido en Zolder. En el comunicado destaca: a) La designación de inspectores internacionales de la Unión Ciclista Internacional encargados de ejercer los controles en el cuadro de la lucha antidoping, en las pruebas elegidas por la Federación Internacional. En lo que se refiere a los profesionales, se trataría de las pruebas valdeiras para la Copa del Mundo y las «grandes» vueltas ciclistas internacionales.



Los frenos y la dirección



# PARACE INDICAR QUE HABRA QUE POUTARLE VARIOS DEDOS A ARRABAL

## estado general es satisfactorio

(Añil). — A las nueve de la noche de ayer se facilitó en el Hospital General de Oviedo un diagnóstico sobre el estado de salud de José Luis Arrabal, el piloto de helicóptero que se rescató de la zona de Lastrada y Arrabal tras el accidente de un helicóptero de la Fuerza Aérea de España.

El diagnóstico sobre el estado de salud de Arrabal, que se rescató de la zona de Lastrada y Arrabal tras el accidente de un helicóptero de la Fuerza Aérea de España, es satisfactorio.

El diagnóstico sobre el estado de salud de Arrabal, que se rescató de la zona de Lastrada y Arrabal tras el accidente de un helicóptero de la Fuerza Aérea de España, es satisfactorio.

### EL COMANDANTE PASQUIN, EN MADRID

MADRID. (Añil). — A primeras horas de la tarde de ayer llegaron al aeródromo de Cuatro Vientos, en Madrid, los pilotos de la Jefatura Central de Tráfico que participaron en el rescate de los montañeros Lastrada y Arrabal en el Naranjo de Bulnes. El teniente coronel Sánchez y el comandante Pasquin, que tan peligrosa acción tuvo que realizar para llevar los alimentos a los dos montañeros. El mismo Pasquin, poco después de tomar tierra en el "Alifil", modelo de helicóptero con condiciones ideales para efectuar el trabajo que tuvo que hacer en Bulnes, dio su impresión sobre la misión.

estaba a unos metros de la roca. Lastrada nos dijo que no llegaba ni a un palmo. Figúrese si allí el viento al chocar contra la pared, nos desplaza... Ese fue el mayor peligro que hemos corrido. Después, cuando fuimos por los montañeros, las condiciones atmosféricas eran también muy malas, por lo que decidimos recoger a Arrabal y a Lastrada, que se encontraba bastante mejor, bajase por otros medios, como así sucedió. Sinceramente, intentarlo una vez era muy peligroso: hacerlo dos veces hubiera sido demasiado arriesgado.

Pasquin al que rodeaban sus tres hijos, familiares y compañeros, no pudo casi atenderlos. En la conversación con Pasquin y el redactor de "Añil" se mezclaron las felicitaciones de los amigos y compañeros, los niños, y el abrazo del director general de Tráfico, don José Luis Torroba, que no ha querido faltar a esta cita con unos hombres que no han dudado en arriesgar su vida por salvar las de los montañeros Lastrada y Arrabal.

El diagnóstico sobre el estado de salud de Arrabal, que se rescató de la zona de Lastrada y Arrabal tras el accidente de un helicóptero de la Fuerza Aérea de España, es satisfactorio.

El diagnóstico sobre el estado de salud de Arrabal, que se rescató de la zona de Lastrada y Arrabal tras el accidente de un helicóptero de la Fuerza Aérea de España, es satisfactorio.

El diagnóstico sobre el estado de salud de Arrabal, que se rescató de la zona de Lastrada y Arrabal tras el accidente de un helicóptero de la Fuerza Aérea de España, es satisfactorio.

—Para mí fue un momento maravilloso, muy emocionante, cuando pudimos dejarles la bolsa de alimentos a los dos montañeros. La misión era arriesgada por el corte de la pared del Naranjo, una pared perpendicular, a la que teníamos que aproximarnos muchísimo para poderles descolgar la bolsa. Si esto se hace en condiciones atmosféricas ideales, hubiese resultado menos peligroso; pero, desgraciadamente, cuando llegamos allí hubo un momento en que hasta llevamos a dudar que tuviésemos éxito. Lastrada, cuando ya nos bajábamos, no sabía cómo agradecerlo, y por eso, de verdad, me siento más que satisfecho.

—¿Cuándo tuvieron más peligro?

—Al acercarnos a la pared. Yo creo que el rotor del helicóptero

### BALONCESTO

Resultados de los partidos de baloncesto correspondientes a la decimotercera jornada de la Liga Nacional masculina de Primera División: San José, 63, Kas, 82 - Atlético San Sebastián, 69; Nautico, 64. Aguilas, 74; Estudiantes, 59 - Barcelona, 78; Español, 59 - Real Madrid, 96; Picadero, 78 - Mataró, 79; Juventud, 78.

### BALONMANO

Resultados de los partidos de balonmano jugados ayer: División de Honor.—Anaitasuna, 22; Vulcano, 10 - Bofarull Rayo Vallecano, 27; Sabadell, 16 - Barcelona, 22; Seat, 19 - Pizarro, 21; Egua, 9 - Aizos Hornos, 12; Picadero, 11 - Granollera, 23; Atlético de Madrid, 11.

Liga Nacional de Primera División (Grupo segundo).—San Carlos, 8; San Antonio, 6 - Hípica-Blanchi, aplazado; Don Bosco, 38; Imperio, 7; Zaragoza, 12; Bidasoa, 14 - Salteko, 25; Solano, 8 - Beti-Onak, 14; Helios, 7.

### AUTOMOVILISMO

El equipo formado por Lucas Sáiz-Zapico, sobre un coche "R-8 Gordini" ha sido el vencedor del Rally Automovilístico de Fallas, celebrado por la organización del Automóvil Club de Valencia y patrocinado por varias firmas comerciales.

La prueba, de 637 kilómetros, se dividió en dos etapas y se registraron varios abandonos por incidencias mecánicas.

Clasificación.—1.º Lucas Sáiz-Zapico, sobre "Gordini"; 2.º Palom Gabardo, con "Porsche 911 R"; 3.º Dan Blain-Didier, con "Porsche"; 4.º Ruiz Jiménez-Puyales, con "Seat 1430"; 5.º Salvador Benloch-Garrido, con "R-8 Gordini".

Por regional se clasificaron los primeros Benloch-Garrido, y en segundo lugar, Marcos-Vaiente.

En escuderías, la primera clasificada fue "Vinauto", seguida de la de Alicante.

### CICLISMO

# Tamames, ganador del Gran Premio "Famosa"

## Comenzó la vuelta a Cerdeña, con triunfo de Polidori

ONIL (Alicante). (Añil). — El Gran Premio "Famosa", de ciclismo, ha reunido a sesenta corredores.

La prueba estaba dedicada a profesionales y aficionados de primera categoría y el recorrido comprendía ciento ochenta kilómetros, pasando por las poblaciones de Villena, Elche, Alicante, Muchamiel, Gijón, Puerto de la Carrasqueta, Alcoy, Puerto de la Veneta y Castalla, para llegar a la meta final, establecida en Onil.

A pesar de participar los equipos del Kas, Karp, Werner, Casera-Bahamontes, todos con sus ases, la prueba resultó aburrida y muy poco competitiva.

Se registró una media de treinta y cuatro kilómetros por hora, corriéndose bajo un sol que casta era veraniego en toda la provincia de Alicante. La llegada a la meta fue en pelotón y al sprint venció Tamames, del Werner, en 5 horas, 29 minutos y 20 segundos.

En segundo lugar, Marín, del Casera-Bahamontes.

3.º Echevarría, del Kas.

4.º Lasa, del Casera.

5.º Galera, del Casera-Bahamontes. Todos en el mismo tiempo que el ganador.

El Premio de la Montaña se lo ha adjudicado Agustín Tamames, y por equipos, el primero Casera-Bahamontes; 2.º Kas; 3.º Werner; y 4.º Karp.

segunda). (Federación Castellana).

Día 1, domingo: I Trofeo Estella (aficionados de segunda y juveniles A). (Federación Navarra).

Día 1, domingo: Calleja Escuela Castellana en Pista (aficionados y juveniles). (Federación Castellana).

EXTRANJERO.—Día 26, jueves: Premio de Mónaco (profesionales). (Francia).

Día 28, sábado: Circuito de Het Volk (profesionales). (Bélgica).

Día 28, sábado: Sassari-Cagliari (profesionales). (Italia).

Día 1, domingo: Genes-Niza (profesionales). (Francia).

Día 1, domingo: Kuurne-Brusselas-Kuurne (profesionales). (Bélgica).

Día 1, domingo: Vuelta a Limburgo (profesionales). (Bélgica).

### PRIMERA REGIONAL

# Gimnástica Medinense goleó al San Nicolás (6-3)

A los veintinueve minutos, otro avance de los locales rapidísimo y Burgos, de la Medinense marca el quinto gol. Se domina alternativamente por ambos conjuntos, ya que los del San Nicolás no se rinden ante el abultado tanteo. A los treinta y seis minutos, avanza el San Nicolás con disparo fulminante sobre la marcha de Teson, que consigue así el segundo tanto para el San Nicolás. Sigue el juego con dominio alterno, más acusado por parte de los locales, y así, a los treinta y ocho minutos, en otra salida en falso del meta del San Nicolás, José Luis Muriel consigue poner el marcador en un seis a dos favorable a los medinenses. Siguen no obstante natiando los chicos del San Nicolás, que recorren como fruto un nuevo gol, a los cuarenta y dos minutos de esta segunda parte, a la salida de una falta que Jesús, muy bien colocado, empalma a la red.

Con este resultado de seis goles a favor de la Gimnástica Medinense por tres para los de San Nicolás finalizaría este encuentro, en el que si bien no fue de mucha calidad, sí lo fue en emoción por los goles conseguidos.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Alsiego, sin complicaciones, a excepción de la que hemos señalado en el gol concedido a los locales en el supuesto fuera de juego formando así los equipos:

San Nicolás: José Luis; Vega; Escudero; Tesón; Pérez Gómez; Valdivieso; Lentijo; José Luis II; Fidalgo; Jesús y Casas.

Gimnástica Medinense: Gago; Salamanca; Domingo; Acerete II; Acerete I; Fernando; Carlos; Burgos; Roberto; Trimiño; Vidal y Muriel. FAUSTINO VELASCO

una falta que Jesús, muy bien colocado, empalma a la red.

Con este resultado de seis goles a favor de la Gimnástica Medinense por tres para los de San Nicolás finalizaría este encuentro, en el que si bien no fue de mucha calidad, sí lo fue en emoción por los goles conseguidos.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Alsiego, sin complicaciones, a excepción de la que hemos señalado en el gol concedido a los locales en el supuesto fuera de juego formando así los equipos:

San Nicolás: José Luis; Vega; Escudero; Tesón; Pérez Gómez; Valdivieso; Lentijo; José Luis II; Fidalgo; Jesús y Casas.

Gimnástica Medinense: Gago; Salamanca; Domingo; Acerete II; Acerete I; Fernando; Carlos; Burgos; Roberto; Trimiño; Vidal y Muriel. FAUSTINO VELASCO

### TERCERA DIVISION

# Severa derrota del Europa Delicias en Tenerife

## Docal II, lesionado, tuvo que abandonar el campo en el segundo tiempo

SANTA CRUZ DE TENERIFE. El Europa Delicias ha sido derrotado severamente por el Atlético Tenerife tras un excelente encuentro, bien jugado por ambas partes. Se temía la visita del cuadro blanquiverde, que había puntuado en la mayoría de sus desplazamientos. Era uno de los "huesos" a recibir en el Estadio Heliodoro Rodríguez, pero, para fortuna nuestra, el equipo local brindó una de sus mejores y más completas exhibiciones.

En la primera mitad el juego fue alterno, mostrándose el Europa Delicias como un conjunto bien ensamblado y homogéneo. Sólo se marcó un gol en esta parte, porque el meta visitante neutralizó excelentes remates de los delanteros locales. En el gol, el desvío del zaguero Sierra hizo imposible la acción del meta.

Tras el descanso, el Europa se volvió sin su zaguero central, herido en la cabeza al cortar un balón. Sierra ocupó su puesto y García salió para jugar en la media, con Sedano. El Atlético, más entonado y decidido, consolidó su triunfo con goles logrados por González y Juanito.

La victoria tinerfeña fue justa, aunque quizás algo abultada. Destacaron en las filas del Atlético el central, Molina; el meta, Castillo, y con ellos, Esteban, Avila y Barbero.

Por el Europa Delicias, cuyo primer tiempo fue excelente, en primer lugar, Liácer, sin duda su mejor elemento, seguido en méritos por Docal, Sedano, Cardeñosa, Valentín y Geñipi.

Alineaciones: Tenerife: Castillo; Mendoza; Molina; José Luis; Esteban; Lesmes; Juanito; Manolo; Avila; Barbero y González.

Europa Delicias: Liácer; Iñiguez; Docal (García); Deho; Geñipi; Sierra; Lastrás; Sedano; Morollón; Valentín y Cardeñosa.

Por el Europa Delicias, cuyo primer tiempo fue excelente, en primer lugar, Liácer, sin duda su mejor elemento, seguido en méritos por Docal, Sedano, Cardeñosa, Valentín y Geñipi.

Alineaciones: Tenerife: Castillo; Mendoza; Molina; José Luis; Esteban; Lesmes; Juanito; Manolo; Avila; Barbero y González.

Europa Delicias: Liácer; Iñiguez; Docal (García); Deho; Geñipi; Sierra; Lastrás; Sedano; Morollón; Valentín y Cardeñosa.

### CATORCE ACIERTOS

Castellón - Osasuna	1
Valladolid - Córdoba	2
Gijón - Málaga	1
Betis - Rayo Vallecano	x
San Andrés - Espanol	1
Onteniente - Espanol	2
Calvo Sotelo - Murcia	2
Ferrel - Hicitanio	x
Bilbao Atlético - Oviedo	1
Salamanca - Burgos	x
Caudal - Langreo	x
Huesca - Logroñes	2
Lérida - Girona	1
Ceuta - Algeciras	1

MADRID. (Añil). — En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivas Beneficas, h n aparecido cuatro boletos con catorce resultados, 84 de trece y 2.021 de doce. La recaudación aproximada es de 172 millones de pesetas.

### YAHAY CUATRO "CATORCES"

MADRID. (Añil). — En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivas Beneficas, h n aparecido cuatro boletos con catorce resultados, 84 de trece y 2.021 de doce. La recaudación aproximada es de 172 millones de pesetas.

### YAHAY CUATRO "CATORCES"

MADRID. (Añil). — En el escrutinio preliminar de las Apuestas Mutuas Deportivas Beneficas, h n aparecido cuatro boletos con catorce resultados, 84 de trece y 2.021 de doce. La recaudación aproximada es de 172 millones de pesetas.

### ESQUI

El finlandés Kalevi Oikarainen, de 33 años de edad, ha ganado la medalla de oro en la carrera de cincuenta kilómetros de esquí de fondo correspondiente a los Mundiales de Esquí Nórdico.

La clasificación fue la siguiente, en los primeros puestos: 1.º Kalevi Oikarainen (Finlandia), 2-49-34-70/100; 2.º V. Vodenine (Rusia), 2-50-04; 3.º G. Grimmer (Alemania oriental), 2-50-12; 4.º Fedor Simakov (Rusia), 2-51-52.

La distribución final de medallas por países es la siguiente: 1.º Rusia, siete de oro, tres de plata y cuatro de bronce; 2.º Finlandia, una de oro, una de plata y una de bronce; 3.º Checoslovaquia, una de oro y una de plata; 4.º Suecia, una de oro y una de bronce; 5.º Alemania oriental, tres de plata y una de bronce.

Clasificación por puntos: Rusia, 86; Alemania oriental, 27; Finlandia, 26; Noruega, 24; Checoslovaquia, 20; Suecia, 16; Japón, 6.

Los Campeonatos del Mundo de Esquí Nórdico han finalizado ayer en Strbske Pleso. Marc Hodler, presidente de la Federación Internacional de Esquí declaró primero en francés y después en eslovaco clausurados los Campeonatos.

Más de cincuenta mil aficionados estuvieron presentes en la ceremonia que fue precedida por un concurso de saltos, por naciones, ganado por Checoslovaquia.

### NAUTICA

S. A. R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón ha participado en la tercera prueba de la competición "Trofeo Náuticos", reservada para la "Clase Dragón", que se celebró ayer en aguas de fuera del puerto de Barcelona.

La regata se desarrolló sobre un triángulo olímpico de seis millas, con viento de norte-este de fuerza 2-3 y mar llana.

Resultados técnicos.—1.º "Nélica" del R. C. Náutico, tripulado por don Eusebio Bertrán; 2.º "Drac" del R. C. Náutico, tripulado por don Santiago Pi; 3.º "S'Agaro", del R. C. Marítim, tripulado por don Antonio Suris; 4.º "Dneb", del R. C. Náutico, tripulado por don Francisco Blasco; 5.º "Fortuna", del R. C. Náutico, tripulado por S. A. R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón. Hasta nueve clasificados.

El español Ramon Magariños se ha clasificado en cuarta posición en la prueba de los 400 metros lisos, durante la reunión internacional de atletismo bajo cubierta celebrada ayer en Sofía.

Magariños hizo un tiempo de cuarenta y ocho segundos y seis décimas, a un segundo y dos décimas del triunfador, el soviético Alexander Bratchikov.

### ATLETISMO

El español Ramon Magariños se ha clasificado en cuarta posición en la prueba de los 400 metros lisos, durante la reunión internacional de atletismo bajo cubierta celebrada ayer en Sofía.

Magariños hizo un tiempo de cuarenta y ocho segundos y seis décimas, a un segundo y dos décimas del triunfador, el soviético Alexander Bratchikov.

### HOCKEY SOBRE HIELO

Por siete goles a dos ha vencido el Bolzano de Italia, al Friburgo, de Suiza, en partido de exhibición de hockey sobre hielo celebrado y tarde en el pabellón de hielo de la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

El tanteo por períodos fue de 1-2, 2-0 y 4-0. Un primer tiempo igualado en el que los suizos cobraron ventaja mínima. Después, en el segundo período, el equipo italiano se impuso y logró dos goles por ninguno de sus contrarios. En el tercero y último tiempo el conjunto italiano confirmó su superioridad y consiguió otros cuatro goles.

Lo más destacado del encuentro fue las actuaciones de los jugadores italianos Dolana y Pabó, que lograron tres goles cada uno y llevaron a su equipo al claro triunfo sobre los suizos.

### VOLEIBOL

Resultados registrados en encuentros de voleibol celebrados ayer: Primera División.—Hogares Mundet de Barcelona 3; San Fernando de Barcelona 0 - Real Madrid 3; C. Náutico, de Badajona, 0 - Hispano Francés, de Barcelona, 3; Esmiera, de Gijón, 0 - Picadero, 2; Atlético de Madrid 3.

Segunda División (Grupo "B").—Montemar 3; Castañeda 0.

Juga femenina (Grupo "B").—Medina de Madrid 3; Medina de Vigo 0 - Iguis Televisión, de Vizcaya, 2; Medina de Valladolid, 3.

### RURALES

# EN LA SEGUNDA PARTE SE IMPUSO EL RIOSECO (3-0)

Tarde de sol y lleno en el Estadio de San Sebastián. Muchísimos seguidores del equipo se trasladaron a nuestra ciudad para presenciar el encuentro, que según la clasificación (segundo y tercer puestos), presagiaba ser interesante.

El Cabezón con muchas precauciones, nos dio muestras de su buen fútbol, sobre todo en la primera mitad con ataques rápidos, jugando por los extremos, controlando muy bien el esférico e hilvanando jugadas de verdadera calidad. El Rioseco amontonaba a sus hombres en el centro del terreno, con un 4-2 que daba pena.

En los primeros treinta minutos hemos visto mejor juego por el bando de Cabezón, donde su línea media se empujaba a fondo, atacando y defendiendo, aunque sin efectividad en el área riosecana, donde la defensa se reforzaba con cinco y hasta seis hombres que cortaban los avances de los delanteros contrarios. Si hemos de ser sinceros, no nos ha gustado el Rioseco de la primera parte. Era éste un Rioseco desconocido, sin fuelle, cansino, y si me emuran un poco hasta miedo. Pero, a pesar de este juego y de los tres goles conseguidos por nuestro club, uno de ellos lo realizaría en esta mitad. Al saque de una falta por Juan Carlos, Federico consigue el primer tanto para el equipo. Era el minuto treinta y seis.

Pero todo llegó. El Rioseco, en la segunda parte, desplegó sus líneas. Vino el coraje, el acierto el buen fútbol, las ganas de hacer y de gustar... y empezó la danza. Una danza con mística de calidad, de buen juego de ataque y de defensa. Este era nuestro Deportivo. Este era el que nos gustaba. El Cabezón se las veía y se las deseaba para contenerlo. La técnica se impuso a la dureza y el centro del terreno tenía ya dueño: el Club Deportivo Rioseco. Un Rioseco peleón, que ensayaba una y otra vez el tiro a puerta. Un Rioseco que jugaba por los extremos, que es por donde hay que jugar el fútbol cuando los extremos responden. Fruto de este empuje vienen los dos goles que, sumados al conseguido en la primera mitad, supondrían un 3-0 digno de ser tenido en cuenta.

Buen festival futbolístico el que nos ofreció nuestro conjunto en esta mitad. Bien su defensa, bien su línea centrocampista, con Juan Carlos, como siempre, máquina de realización. Bien su delantera, batalladora, con fuerza y ganas de hacer, donde Herrero, sin duda alguna, inquietó a los defensores del Cabezón con su fútbol reposado, tranquilo, sin adornos, pero eficaz.

Alineaciones: Cabezón C. D.: Castañeda; Reguero, Aragón, Chuchi; Carlos, Alonso; Tomás, Julián, Chema, Juan y Vela.

Rioseco C. D.: Torices; Luis, Perrote, Fraile; Pepe Luis, Luis Angel; Herrero, Carlos, Federico, Juan Carlos y Pirelli.

Arbitró el señor Montaña, sin complicaciones; bien.

GOLES.—A los treinta y seis minutos de la primera mitad, en un saque de una falta por Juan Carlos, Federico consigue el primer tanto para el conjunto riosecano.

En la segunda mitad, a los siete minutos, en un saque de esquina, Juan Carlos logra el segundo gol.

Y es en otro saque de esquina cuando Herrero, de cabeza, marca el 3-0 con que terminaría el partido. Era el minuto veintiocho.

Sustituciones.— En el Cabezón, en el segundo tiempo, Jesús sustituye a Carlos, y Pepin, a Vela. En el bando riosecano, Fraile se retira por lesión, saliendo Albillos.

JESUS MARIA REGLERO GARCIA

### FUTBOL AMISTOSO

# El Dukla ganó en Mestalla

## Pero su juego decepcionó

VALENCIA. (Añil). — Internacional amistoso: Dukla, 1; Valencia, 0.

En el Estadio Luis Casanova se ha jugado un partido amistoso internacional, entre el Valencia y el Dukla, de Praga, que ha finalizado con la victoria del equipo checo por un tanto a cero.

Asistió poco público, unos dos o mil espectadores.

Alineaciones: Valencia: Pesudo; Vidagafil; Anbal; Antón; Cayuela; Piquito; Guillot; Ciaramunt; Ansoa; Poll y Collar.

Dukla: Víctor; Samer; C'Acnek; Brendl; Novak; Dvorak; Strunc; Kocourek; Nedost; Geleta y Hudec.

Arbitró el colegiado valenciano, señor David, que estuvo bien.

En la primera parte no se marcó ningún gol. El dominio, en general, perteneció al Valencia, que jugó constantemente al ataque, focalizando su fútbol en las cercanías del área de penalty del Dukla. Este equipo se defendió bien y en dos ocasiones su guardameta tuvo que parar tiros peligrosos de Cayuela y Ansoa. A los veinticinco minutos Guillot realizó un brillante jugada personal profundizando hacia el marco, y cuando se disponía a tirar a puerta, el guardameta, en una salida arriesgada, desvió la pelota a córner.

En la segunda parte, los dos equipos introdujeron diversos cambios: Tatono sustituyó a Antón; Roberto a Paquito; y Waldo a Poll. En el Dukla, Vozkurra sustituye a Kocourek y Melichar a Hudec. En esta fase el Dukla se muestra más activo y acometedor que en la primera y realiza contraataques más peligrosos que lo había hecho, en la primera mitad. El Valencia sigue dominando y busca con interés la ocasión propicia para marcar, consiguiéndolo a los quince minutos por mediación de Guillot; pero el árbitro lo anula por off-side. Hay luego otra gran jugada de Ciaramunt, a los treinta minutos, en que dribla a varios contrarios para, finalmente, despejar a córner el guardameta. A los treinta y seis minutos un balón rematado por el interior izquierdo checo, sin gran fuerza, sin apenas peligro, intenta alcanzarlo el extremo derecho Strunc, pero sin alcanzarlo Pesudo en su intento de interceptarlo, tal vez por estar pendiente del jugador que se disponía a intervenir, y la pelota, finalmente, llegó hasta el marco. Fue un gol absurdo que dio la victoria al Dukla de Praga. En los diez minutos restantes, el Valencia tuvo una vigorosa reacción, buscando alcanzar el empate; pero no lo consiguió.

PRIMERA REGIONAL

El I. N. Colonización continúa sin conocer la derrota

G. E. Fasa y Arces ganaron con apuros, mientras el U. D. San Carlos batía cómodamente al San Pedro Regalado

El San Carlos ganó con comodidad

Correspondiente al grupo segundo de Primera Categoría se jugó el encuentro aplazado en la jornada anterior entre el San Pedro Regalado y el U. D. San Carlos.

Los carlistas, favoritos en el pronóstico, se mostraron superiores a sus rivales y fue tal vez esa superioridad técnica la que hizo que el San Carlos no forzara en ningún momento su juego y que el partido perdiera brillantez.

A pesar de que el San Carlos creó oportunidades, su primer tanto tardó media hora en llegar. Tardón lanzó a Silva y éste culminó una brillantísima escapada llegando hasta el poste y centrando hacia atrás, para que Arias —que seguía atentamente la jugada— rematara imparablemente a la red. Espléndida en verdad la carrera de Silva y certero el remate de Arias, que merecieron una fuerte ovación.

Volvio a tomarse un descanso el San Carlos y el San Pedro Regalado aprovechó para contraatacar creando alguna ocasión peligrosa, que en última instancia fue conjurada por la zaga carlista.

En el segundo período, más entonados los dos equipos, se vio un fútbol de mejor altura técnica, y como consecuencia de él, se produjeron mas ocasiones de gol. A los veintidós minutos, el larguero repele un trallazo de Tardón, y Arias, oportuno, acierta a recoger el rechace y marca el segundo tanto de su equipo.

A los treinta y siete minutos, Tardón —el mejor hombre sobre el terreno— consigue el tercer gol para el San Carlos al disparar con potencia y colocación desde fuera del área y sorprende a Vicente.

Con el partido resuelto, el San Carlos remite en su empuje y el partido pierde brillantez, mostrándose hasta el final más activo el San Pedro Regalado, que obtiene el tanto del-honor por mediación de Ramírez cuando ya se cumplía el tiempo reglamentario.

Triunfo cómodo, pues, de los muchachos de Paquillo sobre un San Pedro Regalado que tuvo en el entusiasmo su mejor virtud.

Arbitró con algunos errores sin trascendencia el señor Torres Carrión.

U. D. San Carlos: Rojo; Aladino, Luis Miguel, Angel (Morchón); Briso, Arias; Tardón, Gil, Gatón, Silva y Valdespino.

San Pedro Regalado: Vicente; Magdaleno, Angel, Ramirez; Miguel Angel (Palomo), Tornero; Alonso, Julio, Macón, César y Susi.



Quinteto atacante del I. N. Colonización, que en diez minutos solucionó el partido.

El Sava se lo puso difícil al Fasa

En el duelo que mantienen el Instituto Nacional de Colonización y el G. E. Fasa reside el mayor aliciente del grupo primero de Primera Regional. Y el codo a codo estuvo a punto de estropearlo el Sava, conjunto teóricamente inferior, pero que se empeñó en poner dificultades al G. E. Fasa, que pasó enormes apuros para alzarse al fin con una mínima victoria y mantener las diferencias con respecto al líder.

El encuentro resultó muy competido y emocionante, dominando el Fasa intensamente en los primeros minutos, pero cediendo poco a poco en su presión para pasar por algunos momentos comprometidos al responder el Sava con contragolpes peligrosos.

Dominio territorial totalmente estéril del G. E. Fasa en el primer tiempo y juego de características similares en la continuación. Todo el equipo del Sava se batió con entusiasmo singular, multiplicándose en sus acciones y haciendo cundir el nerviosismo en las filas "automovilistas", porque los minutos

transcurrían y su prevista victoria no se producía.

Pero el generoso derroche del Sava se vería al final privado de recompensa, porque el Fasa, por mediación de Navarro III, logró el tanto del triunfo a tres minutos del final. De cualquier forma, y aunque el Sava estuvo por encima de sus posibilidades, justo es reconocer que el G. E. Fasa fue quien



línea zaguera del C. D. Sava.

mandó en el campo con mayor intensidad. Arbitró, con discreción, el colegiado señor Lozoya.

G. E. Fasa: Posadilla; Navarro I, Valerio, Gómez (Navarro III); Espinilla, Navarro II; Poloio, Oliva, Garrido, Emilio y Gangoso.

Sava: Manolo; Recio, Gelio, Domínguez; Cuadrado, Ferrero; Andrés, Alfonso, Marcos, Morchón y Carlos.

Goles y emoción en el Arces-Pañafiel

Resultó muy entretenido el choque entre el Arces y el Atlético Peñafiel, por el equilibrio de fuerzas existente y por los cambios constantes del marcador.

Sin precauciones defensivas a ultranza, unos y otros, se lanzaron decididamente al ataque, y el re-

sultado fueron cinco goles, que mantuvieron en todo momento el interés en los espectadores.

Se adelantó el Arces, al marcar de penalty De la Fuente, en el minuto veinte. Pero poco duraría la alegría de los arcistas, ya que el Atlético Peñafiel neutralizó la ventaja empatando por mediación de Aguado.

Luego, en la segunda mitad y a los diez minutos, Calleja desbizo la igualdad, a del antano nuevamente al Arces. Pero el Peñafiel no se resignaba al papel de víctima y luchando con entusiasmo singular obtiene otro nuevo empate al marcar Aguado, de penalty, a los veinte minutos.

Finalmente, Calleja —en día rematador— obtiene a la media ho-

ra de juego el gol del triunfo para el Arces.

Encuentro de mejor fútbol por parte del Arces, pero de enorme entusiasmo y fuerza en el bando visitante. En todo momento se mantuvo el equilibrio de fuerzas y cualquiera de los dos pudo alzarse con el triunfo.

Dirigió la contienda el señor Vallejo, protestado en algunas decisiones.

C. D. Arces: Soto; Pascual, Lloret, Orobón; Vergaz, Izquierdo; Cristóbal, De la Fuente, Ovejero, Santana y Calleja.

Atlético Peñafiel: Felipe; Pico, Jesús, Zarza; De la Fuente, Alfredo; Raúl, Clavero, Aguado, Castillo y Abel.

Sólo medio tiempo resistió el Betis al «líder»

Al Betis únicamente le preocupó el Campeonato de Aficionados, perdidas ya las esperanzas en la Liga, y de ahí que ante su compromiso con la Arandina alineara a algunos suplentes y se limitara a cumplir el expediente en su compromiso con el I. N. Colonización, unico conjunto que no sabe de derrotas en el grupo.

Impuso el conjunto bético un ritmo lento de juego que no menajara sus reservas para el día siguiente y que al tiempo no permitiera al líder adelantarse en exceso. Nadie esperaba una gran resistencia por parte del Betis, pero lo cierto es que durante los primeros cuarenta y cinco minutos estuvo por delante en el marcador y poniendo difíciles las cosas al Instituto. Marcó a los cinco minutos López Esteban, de penalty, y, aunque el I. N. Colonización fue poco a poco aduenándose de la situación, la zaga bética actuó con acierto y sin contemplaciones, manteniendo a raya a los atacantes franquiverdes.

Pero la hazaña del Betis sólo duró la primera mitad, porque en el segundo tiempo el Instituto sale decidido a resolver el encuentro, y ya en el minuto catorce ha conseguido la igualdad, por mediación de Febrero, al sacar una falta. El propio Febrero logra, cinco minutos más tarde, un nuevo gol disparando desde lejos con potencia y puntería.

Tras este momento, el Betis se entrega completamente y el Instituto de Colonización —perfectamente dirigido por Ferrero, un jugador de formidable calidad, al que habrá que cuidar mucho— juega a placer. A los veinte minutos, desconcertado el cuadro bético, un centro de Fernando es cabeceado en acrobática postura por Del Barrio, batiendo por tercera vez a Victoriano. Y por fin, a los veintitrés, Febrero —en vena goleadora— cierra la cuenta al rematar de cabeza un saque de esquina.

Diez minutos de impresionante capacidad defensiva le bastaron al líder para dejar las cosas en su sitio y salvar con holgura el compromiso. El I. N. Colonización está en forma óptima y va a ser muy difícil frenarle. Arbitró, bien, el señor Hierro.



Los MODESTOS

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

(3-1) Buen triunfo del Betis sobre la Gimnástica Arandina



El Betis entró con buen pie en el Campeonato de España de Aficionados: triunfo claro sobre la Arandina.

Se tenía a la Gimnástica Arandina, equipo experto, luchador y con gran facilidad goleadora; pero el Betis vallisoletano ha sabido batirse con entusiasmo y, a pesar del cansancio de algunos de sus hombres, labrar un triunfo tan valioso como meritario. Los verdiblanos, con rápidos desplazamientos del balón, iniciaron un fútbol rápido que, si por un lado habría de tener un signo positivo de traducción en el marcador, por otro entrañaba el peligro de minar las reservas físicas de sus jugadores, que el sábado hubieron de afrontar un partido del torneo liguero. El Betis quiso sorprender a la Arandina en los primeros minutos, de s encadenando una brava ofensiva, y efectivamente lo consiguió. En el minuto cuatro, José Carlos —el hombre-gol por excelencia— remató de oportuno cabezazo un centro de Cristóbal.

El tanto animó a los vallisoletanos, quienes redoblaron su ímpetu atacante, teniendo que multiplicarse los defensores arandinos para contener la presión local. A los diecinueve minutos López Esteban conseguía el segundo gol del Betis al cabecear un saque de esquina. La euforia de este nuevo gol

proyectó aún más el ímpetu ofensivo del conjunto vallisoletano, pero ya la Gimnástica Arandina había logrado serenar sus nervios y se batía con mayor acierto para conjurar los peligros creados por el Betis, que no obstante siguió dominando territorialmente hasta el final de la primera mitad, cuajando una espléndida exhibición de juego de ataque que sorprendió al campeón burgalés y le redujo en su área, pasando no pocos agobios.

Luego, en el segundo período, como muchos nos temíamos, la decoración cambió. El Betis, corto de fuerzas por el desgaste anterior, cedió en su empuje, y poco a poco la Arandina fue adelantando posiciones y pasando de dominado a dominador. Fruto de su presión llegó el gol visitante a los doce minutos, al recoger una pelota adelantada el ariete Rico y de tiro cruzado batir al meta vallisoletano. El Betis trató de volver a la carga y sí que lo consiguió, aunque no con la continuidad del primer tiempo. Las dos porterías pasaron por momentos de apuro, pero las respectivas defensas se mostraban más resolutivas que los artilleros y consiguieron mantener inmovi-

ble el marcador, hasta que en el minuto final el optimismo de López Esteban aprovechó un pase de Rico para batir por tercera vez al portero visitante y obtener una renta que puede ser extraordinaria influencia en el partido de vuelta. Así, pues, el Betis —representante vallisoletano en el Campeonato Nacional de Aficionados— ha entrado de buen pie en la competición. Su triunfo fue justo y merecido, espléndido en la primera mitad, para acabar después haciendo un alarde de puntería. Arbitró acertadamente señor Badás. Afiliaciones: Gimnástica Arandina: Barceles, Rincón Eduardo, Acinas Alcaide, Pablo Serrano, Rico, Petete y Antonio. Betis C. F.: San José, Deme, Cortés; Avilón; Cristóbal, Antonio, Carlos, López Esteban y Galden.



La retaguardia, una de las líneas fuertes del Betis.

SEGUNDA REGIONAL

Tropezó el «líder» y el Pajarillos se impuso por la mínima diferencia al Vivero

Jornada extraordinariamente interesante y de gran repercusión en la clasificación. El encuentro de mayor trascendencia lo libraron el Pajarillos y el Vivero, imponiéndose el primero en las postrimerias del choque, después de una lucha equilibrada y sumamente emocionante. Con este triunfo y con el tropiezo del líder, el Pajarillos da alcance al Simancas, y tras la decimosegunda jornada, la batalla se presenta incierta y competida en grado sumo. Como decimos, el Simancas sufrió un imprevisto traspás ante el Estrella Azul, conjunto sin aspiraciones, que marcha en la retaguardia, pero que no se resignó a desempeñar el papel de víctima y aprovechó las ocasiones que le brindó la insegura zaga del líder para acabar empatando el partido y proporcionando la gran sorpresa de la jornada.

De inesperada podemos calificar también la derrota del San Carlos Atlético ante el Ruano Vadillos. Mientras este equipo viene mostrándose muy recuperado en las últimas jornadas, el San Carlos atraviesa por un mal momento, y de ser uno de los grandes favoritos, se ha visto, tras una serie de resultados adversos, descojgado del grupo de cabeza, al menos por ahora. El 1-3 con que finalizó el partido define que el Ruano Vadillos superó a su oponente en todos los terrenos.

El colista sufrió una clara derrota frente al Fuensaldaña, más incisivo y rápido. La resolución ante el gol de los artilleros del Fuensaldaña, así como su mejor técnica, no hallaron grandes dificultades en el entusiasmo del Juan de Austria, que va parece condenado al farol rojo.

Sin goles empataron el Juventud Fasa y el Pinar. El equilibrio que se presumía fue la nota predominante de este choque, en el que los dos equipos desperdiciaron algunas oportunidades claras de marcar.

Página de JOSE MIGUEL ORTEGA Con fotos de CARVAJAL



Equipo del San Pedro Regalado, que perdió claramente con el San Carlos.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.